

ABSTRACTS

UDC 378.1:004 *S.M. Amelina, R.O. Tarasenko*

FORMATION OF INFORMATION COMPETENCE OF FUTURE TRANSLATORS BASED ON THE USE OF INTERNATIONAL INFORMATION RESOURCES

The article discusses the possibility of using international information resource in the process of formation of information competence of future translators. The characteristics of corpora and databases of the European Commission Directorates and other international organizations are presented. The attention is paid to the importance of the reviewed information resources in professional activities of translators at the present stage, which is characterized by the extensive use of the latest translation technologies based on computer-assisted translation systems.

It is noted that the multidimensional nature of database application may include the creation of translation memory, extraction of terms from the database, creating special dictionaries to implement the functions of automatic term entry into the translation process. It is stated that translators can compile, depending on their needs, their own bases of bilingual or multilingual resources, linking different language versions of the same document. It is noted that it is appropriate to implement in the curriculum for future translators some courses, such as «Information technologies in translation projects», where the content should be directed at studying these aspects.

Key words: information resources, databases, information competence, translator.